

19. KULTURTAGE
AUF SCHLOSS BURGAU

Musik • Kunst • Familie • Party • Talk

LIONS HILFSWERK MARCODURUM e.V.

IN PARTNERSCHAFT MIT DER STADT DÜREN
WWW.LIONS-CLUB-MARCODURUM.DE

Stadt Düren
...lebendig, offen
-mittendrin-

Liebe Dürenerinnen und Dürener,

in der Zeit vom 2. bis 18. März 2018 veranstaltet unser Lions Hilfswerk Marcodurum e.V. in Partnerschaft mit der Stadt Düren zum 19. Mal in ununterbrochener jährlicher Folge die „Lions Kulturtage auf Schloss Burgau".

Das inzwischen traditionelle Motto „Dürener Köpfe" stellt die bewährte Leitlinie aller Veranstaltungen dar und gibt Künstlerinnen und Künstler aus der Dürener Region die Möglichkeit, ihre Werke der Öffentlichkeit zu präsentieren. Der Überschuss der kommenden Kulturtage, die ausschließlich im Rahmen ehrenamtlicher Tätigkeit durch die Mitglieder des Lions Club Düren Marcodurum vorbereitet und durchgeführt werden, wird den folgenden regionalen, gemeinnützigen Einrichtungen zugutekommen:

- **Sommerlager 2018 des Jugendamtes der Stadt Düren**
- **Seniorentheater – von der Idee zur Szene**
- **Lebenshilfe Düren e.V.**
- **Feuerwehrfonds des Lions Hilfswerk Marcodurum e. V.**

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt, deren Freunde und Gäste herzlich ein, die Veranstaltungen der 19. Lions Kulturtage auf Schloss Burgau zu besuchen. Ein herzlicher Dank gilt bereits jetzt allen, die mit ihrer finanziellen und/oder tatkräftigen Unterstützung zum Erfolg der Kulturtage beitragen.

Ihre

Paul Larue
Bürgermeister
Stadt Düren

Ingo Kufferath
Präsident 2017-2018
Lions Club Düren Marcodurum



Kultur schafft Brücken.

In einer Zeit, wo wir Gefahr laufen, uns immer mehr voneinander weg zu bewegen, brauchen unsere Wege Brücken! Die Lions Kulturtage stehen gleich für zwei! Die Veranstaltung selbst als Brücke im öffentlichen Leben, die Erlöse als Brücke für Unterstützung und Solidarität. Wir Lions wollen Brücken bauen und der Gesellschaft dienen.

We serve.

Ingo Kufferath
Präsident 2017-2018

VERANSTALTUNGSORT: SCHLOSS BURGAU
Von-Aue-Strasse, 52355 Düren
Schloßausstellung: MI, SA: 14.00 - 18.00 Uhr, SO: 11.00 - 18.00 Uhr sowie jeweils zu den Veranstaltungen, Führungen nach Vereinbarung unter Tel.: 0 24 21 - 50 46 13 und 0 24 21 - 2 23 19 37.

PARKEN: Im Vorfeld von Schloss Burgau steht ein asphaltierter und beleuchteter Parkplatz kostenfrei zur Verfügung.

KARTENVERKAUF: iPUNKT DÜREN
Markt 6, 52349 Düren • E-Mail: theaterkasse@dueren.de
www. theatertickets.dueren-kultur.de
MO-FR: 08.00 - 19.00 Uhr, SA: 09.00 - 14.00 Uhr
Abendkasse auf Schloß Burgau, 30 Minuten vor der Veranstaltung

SPENDEN

Gerne gegen Spendenbescheinigung auf das Konto des Lions Hilfswerk Marcodurum e.V.:

SPARKASSE DÜREN
IBAN DE59 3955 0110 1200 0199 98
BIC SDUEDE 33XXX

PROGRAMM

Kulturtage auf Schloß Burgau 2018

2. März 2018
19.00 Uhr

Vernissage

Eröffnung der Ausstellung durch Paul Larue, Bürgermeister der Stadt Düren und Ingo Kufferath, Präsident des Lions Club Düren Marcodurum

Seite 4

4. März 2018
11.30 - 17.30 Uhr

Familientag

Präsentiert von Stadtwerke Düren
Der Sonntag steht im Zeichen der Kinder, mit unterhaltsamem Programm für die ganze Familie

Seite 6

7. März 2018
19.00 Uhr

Konzert „THE MAN iN THE CROWD“

alias Elmar Vater und Peter Bernards – zwei Gitarren, zwei Stimmen

Seite 10

10. März 2018
Ab 21.00 Uhr

Lions Charity Party

Charity Night: www.lions-party.de

Seite 7

14. März 2018
19.00 Uhr

Dürener Talk

Dürener Köpfe in einer Talkshow
Moderation Prof. Dr. Herbert Schmidt und Jürgen Roßkamp

Seite 11

16. März 2018
19.00 Uhr

Konzert Anna Fischer und Theo Palm

Altistin Anna Fischer und Pianist Theo Palm spielen Werke aus „Helldunkel“ (von Max von Schillings)

Seite 10

18. März 2018
17.00 Uhr

Finissage (mit Konzertabend ab 18.00 Uhr)

Abschluss der Kulturtage durch Bürgermeister Paul Larue und Ingo Kufferath, Präsident des Lions Club Düren Marcodurum (im Anschluss Streich-Sextett ab 18.00 Uhr)

Seite 11



Schloß Burgau • Quelle: Wikimedia Commons

VERNISSAGE

2. März 2018 • 19.00 UHR



Solmaz Jalayer

Malerei

- **April 2017:** individuelle Ausstellung, Heidbüchel Galerie, Düren
- **September 2011**: individuelle Ausstellung, Katholisches Forum, Düren
- **Januar 2011:** Wandmalerei, Teheran
- **Juli 2010:** individuelle Ausstellung, Station, Teheran
- **April 2010:** individuelle Ausstellung, Eric Galerie, Teheran
- **Februar 2010:** Wandmalerei, Teheran
- **September 2009:** Gruppenausstellung, zeitgenössische Künstler Galerie, Teheran
- **August 2008:** individuelle Ausstellung, Wesal Galerie, Shiraz
- **Juni 2008:** individuelle Ausstellung, Shafagh Galerie, Teheran
- **Juli 2007:** Gruppenausstellung, iranisches Künstler Forum, Teheran
- **Oktober 2004:** Workshop, Künstlerforum, Shiraz

E: solmaz_jalayer@yahoo.com
W: www.jalayer.de.tl





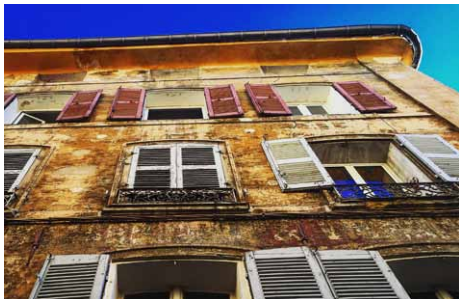
Dietmar Nietan

Fotoimpressionen

„Impressionen von zwischendurch und unterwegs“ nennt der Dürener Dietmar Nietan seine Fotografien.

Als Bundestagsabgeordneter und Europapolitiker ist Nietan viel unterwegs. Mit dabei ist dann immer auch eine kleine digitale Sucherkamera mit der er zwischendurch seine Impressionen festhält. Er nennt diese Fotos, die er prinzipiell nicht mehr mit einem Bildbearbeitungsprogramm nachbearbeitet, seine „simple pictures“ von zwischendurch.

Seit zwei Jahren gesellen sich zu diesen Aufnahmen nunmehr auch Fotos dazu, die Nietan unterwegs mit seinem Smartphone aufnimmt. Nietan fasziniert die Ausdruckskraft des Momentes: „Fotos können niemals den Augenblick selbst einfangen, aber das Auge des Fotografen schafft die Impressionen für einen neuen Augenblick im Auge des Betrachters. Meine Fotos sind spontane, kreative Impulse – immer neue einmalige Impressionen von zwischendurch und unterwegs…“





Christian Reinartz

Holzskulpturen/-objekte

Ich setze mich nicht nur beruflich mit dem Werkstoff Holz auseinander, sondern beschäftige mich seit Ende der 90-er Jahre mit der Anfertigung von großformatigen Holzskulpturen und Objekten. Hierbei steht das Thema Mensch im Vordergrund.

Meine Skulpturen sind zumeist Abstraktionen des menschlichen Körpers. Durch die konsequente Bearbeitung mit der Kettensäge erziele ich eine besondere Oberfläche, durch die die Köpfe, Gesichter und Details oft schematisch erscheinen.

Zu Beginn meiner künstlerischen Arbeit, habe ich ausschließlich mit Holz gearbeitet , erst später kamen weitere Materialien wie Eisen, Kunststoff sowie farbliche Komponenten hinzu, die es mir ermöglichten weitere Details zu betonen oder herauszuarbeiten.

E: reinartz.christian@gmx.de
A: Drove Straße 278, 52372 Kreuzau





Stephan Reschke

Linoldruck & Stencil Graffiti

1964 in Düren geboren, lebt im Rheinland und an der Nordseeküste. Studium der Germanistischen Linguistik, neueren deutschen Philologie, Amerikanistik/Anglistik und betriebswirtschaftliches Management in Köln und Düsseldorf.

Ab 1992 Arbeit als Personalleiter, Personalentwickler und Unternehmensberater. Seit 2012 Einzel- und Gemeinschaftsausstellungen in Wuppertal, Köln, und Düren.

Menschen, Architektur und Technik begleiten mich durch mein gesamtes Berufsleben und spiegeln sich als Motive, meist Kollagen, in meiner künstlerischen Arbeit wieder. Dabei eröffne ich in meinen Bildern ungeahnte, auch neue Perspektiven durch den Wechsel der Blickwinkel oder durch die gewählten Bildausschnitte.

E: info@retschke.de
A: Herzogstraße 14, 52385 Nideggen





Ursula Schregel

Malerei

Ursula Schregel, in Düren geboren. Tochter einer Malerin. Studium der Theater-, Film- und Fernsehwissenschaft, Soziologie und Kunstgeschichte. Abschluss Promotion. Innenarchitekturausbildung.

Langjährige Theaterdramaturgin und Hörspielredakteurin. Lebt in Niederzier und Nordfrankreich. Ende 2014 Hinwendung zur Malerei und Teilnahme an Werkschauen der Internationalen Kunstakademie Heimbach. Künstlerische Ausbildung an verschiedenen privaten Kunstakademien. Unterricht bei Bernard Lokai (Meisterschüler von Gerhard Richter).

Seit 2016 regelmäßige Ausstellungstätigkeit in Deutschland und dem europäischen Ausland. Ihre Bilder sind abstrakte intuitive Bildkompositionen in meist kräftigen Farbsetzungen. Der Zufall wird zum Impulsgeber.

E: ursula.schregel@gmail.com
W: www.ursula-schregel.com



FAMILIENTAG

Sonntag, 4. März 2018 • 11.30 Uhr bis 17.30 Uhr



Das Angebot für die ganze Familie umfasst nicht nur die von Kindern gerne angenommenen Aktivitäten. Mit der kindgerechten Heranführung an Musikinstrumente, Tanz, Kunst und gemeinsames Musizieren kann bei den Kindern das Interesse geweckt werden, selbst künstlerisch tätig zu werden.

SWD Für Dich. Für Düren.

11.30 – 17.30	**Spielen mit den Emilianer/-innen und Emil's Spielkiste des Jugendamtes**	Freigelände Hauptburg
11.30 – 17.30	**Wir sorgen für Ihr leibliches Wohl**	Hauptburg und Winkelsaal
12.00 – 17.00	**Musikclown Gerd Thul**	Hauptburg
12.00 – 13.00	**Singspiel Musikschule Kreuzau**	Winkelsaal
12.00 – 16.30	**Ponyreiten**	Burghof vor Winkelsaal
12.00 – 16.00	**Kinderschminken**	Cafeteria
13.00 – 15.00	**Instrumentenkarussell der Musikschulen Düren und Kreuzau**	Hauptburg, alle Räume
13.30 – 14.30	**Verschiedene Trommlergruppen unter der Leitung von Tom Kommer**	Winkelsaal
15.00 – 16.00	**Big Bands des GAW**	Winkelsaal
16.00 – 17.00	**Tanzfabrik (www.tanzfabrik-dueren.de)**	Konferenzsaal Hauptburg



LIONS CHARITY NIGHT

10. März 2018 • Ab 21:00 Uhr

Anlässlich der „Lions Kulturtage“ auf Schloß Burgau, möchten wir auch in diesem Jahr wieder mit Euch eine außergewöhnliche Charity-Night im stilvollen Rahmen feiern. Wir freuen uns auf ein großes Wiedersehen und ein tolles Fest!

Location: **Schloß Burgau**
Info: **www.lions-party.de**



















LEO CLUB






26. Feb. bis 13. März 2016
KULTURTAGE
AUF SCHLOSS BURGAU

KONZERT „FISCHER–PALM“

(mit Werken von Max von Schillings)

16. März 2018 • 19.00 Uhr

Im Rahmen eines Konzerts stellt das Duo mit der Altistin **Anna Fischer** und dem Pianisten **Theo Palm** seine im Jahr 2017 erschienene CD mit dem Titel „Helldunkel“ vor.

Die CD enthält Werke des in Düren geborenen und in Gürzenich aufgewachsenen Komponisten, Dirigenten und Intendanten Max von Schillings, neben Liedern und Klavierstücken auch das Melodram „Das Hexenlied“.

Schillings stand zu seiner Zeit neben Richard Strauss in der vordersten Reihe deutscher Komponisten, so wurde seine Oper „Mona Lisa“ über 2000 mal aufgeführt. Dieser Ruhm verblasste nach seinem Tod sehr rasch, wozu vor allem seine Rolle als Präsident der Berliner Akademie der Künste beigetragen hat. Kurz vor seinem Tod war er maßgeblich am Ausschluss jüdischer und „unangepasster“ Mitglieder beteiligt, wenn auch unter massivem Druck der Nationalsozialisten.

Sein politisches Verständnis und angepasstes Verhalten werfen so einen Schatten auf sein musikalisches Werk, dessen Qualität das Duo Fischer-Palm allerdings für zu gut hält, es dem Vergessen zu überlassen.

Weitere Informationen unter www.fischer-palm.de

Eintrittspreise: 12,- € / ermäßigt 6,- €



KONZERT „THE MAN iN THE CROWD“

7. März 2018 • 19.00 Uhr

THE MAN iN THE CROWD alias **Elmar Valter** und **Peter Bernards** musizieren nun schon seit über zehn Jahren gemeinsam unter diesem (inzwischen gekürzten) Namen.

Angefangen haben sie 2008 mit akustischen Interpretationen von Beatles Songs, die sie von Beginn an auf ihre ganz eigene Weise spielten und sich damit schnell einen Namen in der Region machten. Im Laufe der Zeit etablierte sich das Projekt vom Geheimtipp zum offenen Geheimnis immer mehr in Clubs und Kneipen.

Inzwischen sind die beiden Musiker auch außerhalb der Region bekannt und auf vielen Bühnen präsent; die beiden Programme werden stetig erweitert und entweder getrennt oder gemischt gespielt. Ihrem minimalistischen Ansatz sind sie bis heute treu geblieben:

Zwei Gitarren, zwei Stimmen, manchmal auch Mandoline oder Kazoo, bei THE MAN iN THE CROWD kann selbst eine Salatschleuder zum Musikinstrument werden...

Es bleibt auf jeden Fall immer originell und authentisch – minimaler Aufwand, maximale Wirkung.

Eintrittspreise: 12,- € / ermäßigt 6,- €



DÜRENER TALK

14. März 2018 • 19.00 Uhr

Die Moderatoren **Prof. Dr. Herbert Schmidt** und Lions Club Mitglied **Jürgen Roßkamp** präsentieren auch in diesem Jahr wieder „Dürener Köpfe“. Im Rahmen einer Talkshow werden Gäste in gewohnt lockerer Atmosphäre zu ihrer Persönlichkeit und Ihrem Schaffen befragt.

Dieses Jahr sind auf dem Sofa dabei:

- **Peter Borsdorff,** Initiator der Aktion „running for kids“ und bekannt als der Läufer mit der Sammelbüchse,
- **Prof. Christian Franken**, Vorstand der Versandapotheke DocMorris und
- **Dr. Fritz Schramma,** Oberbürgermeister a.D. der Stadt Köln, Träger des Dürener Papiermacherordens.

Genauere Infos zu weiteren Überraschungsgästen entnehmen SIe bitte der Tagespresse.

Moderation:
Prof. Dr. Herbert Schmidt und Jürgen Roßkamp





FINISSAGE

18. März 2018 • 17.00 Uhr

Abschluss der Kulturtage durch Paul Larue, Bürgermeister Stadt Düren und Ingo Kufferath, Präsident des Lions Club Marcodurum mit anschließendem Konzert ab 18.00 Uhr:

Kölner Streich-Sextett: ein Ensemble mit sehr hoher Qualität und bekannten Streichern u. a. aus dem WDR Funkorchester, Köln.

- **Gustav Theodore Holst (1874-1934)**
  Scherzo für Streichsextett – Uraufführung
- **Frank Bridge (1879-1941)**
  Sextett H.107
  Allegro Moderato-Andante con moto-Allegro ben moderato
- **Josef Holbrooke (1878-1958)**
  Streichsextett op.43 in D - Deutsche Erstaufführung
  Adagio espressivo/Allegro con brio-Andantino mesto-Finale poco vivace





DÜRENER THEATERWERKSTATT
In jedem steckt ein Romeo?!

Die Idee einer Dürener Theaterwerkstatt hat gezündet.

Der Aufruf im Sommer 2017 und das Gastspiel des FWT-Altentheaterensembles haben überraschend viel Interesse geweckt, so dass der Schnupper-Workshop im Oktober und der Wochenend-Workshop im November überfüllt waren. Über 30 spielwütige Menschen im Alter von 29 bis 86 Jahren haben teilgenommen. Grundlagen des szenischen Spiels, biografische Arbeit, Auseinandersetzung mit Literatur sowie die Begegnung im Ensemble sind Grundpfeiler der gemeinsamen Arbeit. Die Dürener Theaterwerkstatt ist ein Kooperationsprojekt von Theater Düren/Düren Kultur und VHS Rur-Eifel und wird von der Erna Schiefenbusch-Gesellschaft (Freunde des Theaters e.V.) sowie dem Lions Hilfswerk Marcodurum e.V. unterstützt.

Theater Düren, theater@dueren.de; 02421- 25 13 83
Stefan-Schwer-Straße 4 - 6, 52349 Düren



FERIENCAMPS AM BADESEE
des Jugendamtes der Stadt Düren

Eine Erfolgsgeschichte der besonderen Art

Seit 1985 organisiert der Sozialpädagogische Dienst Feriencamps für Kinder und Jugendliche aus dem Stadtgebiet. Neben dem beliebten Väter – Kinder Wochenende zum Auftakt, bieten vor allem die beiden zehntägigen Camps in den Sommerferien den TeilnehmerInnen eine Fülle von Freizeitaktionen, Abenteuer und Gruppenerfahrungen.

Neben der großzügigen Ausstattung der Camps mit Versorgungszelten, Kochplätzen und Spielmaterial, dient vor allem das Badeseegelände als ideale Kulisse für ungebremsten Ferienspaß. Speziell geschulte Betreuerteams planen und organisieren die themenbezogenen Tagesabläufe.

Die starke jährliche Nachfrage und die hohe Zahl der Mehrfachnutzer bestätigt das positive Gesamtbild einer konstruktiven Kooperation zum Wohle der Kinder und Jugendlichen in der Stadt Düren.



DIE LEBENSHILFE e.V. DÜREN

Es ist normal, verschieden zu sein!

Die Lebenshilfe e.V. Düren für Menschen mit geistiger Behinderung ist ein gemeinnütziger Verein, der 1963 von Eltern geistig behinderter Menschen und interessierten Fachleuten gegründet wurde. Die Lebenshilfe Düren unterstützt Betroffene und ihre Angehörigen vom Säuglingsalter bis ins hohe Erwachsenenalter. Menschen mit Behinderungen haben dieselben Grundbedürfnisse wie alle Menschen, sie wollen auch selbstständig und so eigenverantwortlich wie möglich handeln und auch ihre Freizeit verbringen. Deshalb wurden adäquate Freizeit- und Reiseangebote entwickelt.

Ziel ist, dass der Mensch mit Behinderung einmal raus aus dem Alltag kommt, neue Menschen und interessante Urlaubsziele kennen lernt, um dabei – statt isoliert – zu sein.

Wir sind gerne für Sie da: 02421 - 2 77 04 20



FEUERWEHRFONDS
des Lions Club Düren Marcodurum

We serve

Über ihren „Feuerwehrfonds" leisten die Mitglieder des Lions Club Düren Marcodurum in begründeten Notfällen schnelle Hilfe mit finanziellen Zuwendungen oder der Vermittlung von dringend benötigten Sachwerten.

Der Fonds wurde im Jahr 1986 gegründet. Ein Lionsfreund steht dem Feuerwehrfonds als Beauftragter vor. Der Beauftragte ist Ansprechpartner für Mitbürger, die aus vielfältigen Ursachen in Not geraten sind; er leistet nach Prüfung der Notlage in begründeten Fällen schnell und unbürokratisch eine „Erste Hilfe" mit einer finanziellen Zuwendung/ dringend benötigten Sachwerten.

Der Feuerwehrfonds wird von dem Beauftragten eigenverantwortlich, diskret und anonym geführt.

Kontakt: Hans-Heinrich Reinartz, 02421 – 1 41 33

SPONSOREN

Ohne Sie wäre Vieles nicht möglich!

Sparkasse Düren

printed by
Pecks-Druck

BRÜCK

Consense
AssekuranzService

Autohaus Herten

Bäckerei · Konditorei
Reinartz

NEWEL.ME
COCHEM ENKIRCH

Autohaus Rolf Horn
Düren Eitorf Euskirchen Jülich Kall Wesseling

DLP
DR. LOTHMANN & PARTNER mbB
Steuerberatungsgesellschaft • Buchprüfungsgesellschaft

LICHTSCHLÄGER
OPTIK

MERTENS
SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
Telefon: 02421/52114
www.mertens-shk.de

Dr. Tolk+Team
Die Zahnärzte

KRAFFT
WALZEN

ERGO
Tino Ludwig
Subdirektor der
ERGO Beratung und Vertrieb AG

PLANBAU GMBH
PLANEN. BAUEN.
WOHLFÜHLEN.
www.planbau-dn.de

Jacques'
WEIN-DEPOT
Düren, Arnoldsweiler Straße 27

WWS
Schutz und Sicherheit
Ein Unternehmen der Peterhoff-Gruppe

GKD
WORLD WIDE WEAVE

STAHLBAU
QUECK
vision in steel

FRENKEN
Vieh- und Fleischhandel
Im- und Export
Anne Frenken

SSB&P
DR. SCHMITZ SIMON BÜCKEN & PARTNER
WIRTSCHAFTSPRÜFUNGSGESELLSCHAFT
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

DTG
Development & Technology

Papierfabrik Niederauer Mühle GmbH

































weyer gruppe

- Anna Apotheke
- Architekturbüro Herbert Koep
- E.I.C.H.E. Malerbetrieb GmbH
- Einrichtungshaus Kelzenberg
- Erasmus GmbH & Co.
- Franzen GmbH
- Hildegard Guse
- HSL 24 Hofmann Sicherheitslogistik
- Isoliertechnik ESSER GmbH
- Josef Mertens GmbH & Co. KG
- Konzepta Immobilien Entwicklungs- und Vermarktungs-GmbH
- Rae Kallscheuer und Kollegen
- Richter GmbH
- Rouette Eßer GmbH
- SCEM Recycling-Trading + Service GmbH & Co. KG
- Societät Tempelaars, Powierski & Partner
- Steuerberater Karl-Josef Rubel
- Steuerberaterkanzlei Vossel & Hecking
- Tankstelle Mark Müffeler
- Wulf GmbH & Co. KG

UNSER BESONDERER DANK GILT

- Stefan Knodel
- Marnie Pecks
- Katja Omlor

Sparkassen-Finanzgruppe



Wohlfühlen ist einfach.

sparkasse-dueren.de

Wenn man einen Immobilienpartner hat, der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Mehr Infos in Ihrer Sparkasse oder unter s-immobilien.de.

Wenn´s um Geld geht

Sparkasse Düren